

隐匿吉利支丹——坚守潜伏吉利支丹信仰形态的人们

“潜伏吉利支丹”及“隐匿吉利支丹”

19 世纪后半叶，大部分的潜伏吉利支丹选择回归天主教。不过亦有一些人选择继续贯彻禁教潜伏期的信仰对象及各种仪式（其中一部分至今仍存在）。这些人区别于德川幕府时代的“潜伏吉利支丹”，被称为“隐匿吉利支丹”。除此之外，也有人选择改信佛教或神道教，并皈依檀那寺等在禁教期间默认吉利支丹信仰的寺院。

系统与组织

世代传承的吉利支丹信仰组织及仪式，皆拥有各自的当地特色，大致可分为两大系统：“平户、生月”系统，以及“外海、五岛、长崎”系统。

传教阶段的信仰组织中，分为“慈悲组（Misericordia）”与“信心会（Confraria）”两种。当中负责管理组织的共有三种职位：保护神像及执行仪式的“帐方”或称“亲父役”、实施洗礼的“水方”或称“叔父役”，以及协办活动兼联络及会计的“闻役”或称“役中”。

近年因社会变化及高龄化等因素，维持隐匿吉利支丹信仰形态的社群急遽减少。据估计，隐匿吉利支丹的人口于昭和初期（1926-1946）约有三万人以上，然而这一数字在 1999 年却骤减至约 1,000 至 1,500 人。信仰存续的地区亦在缩减，目前仅剩生月岛、外海地区、部分五岛列岛等。

祈祷与信仰对象

在举行仪式时，隐匿吉利支丹会吟唱信徒于隐匿期间口耳相传的“Oratio（祈祷文）”。被称为“宝物”及“纳户神”的“御神体”（神灵寄宿之物体、也是信徒崇拜的对象），包括饰板、勋章、玫瑰念珠等物件，或是源自吉利支丹时代，亦或是于 19 世纪中期由传教士再度赴日时带入。外海、五岛地区的玛利亚观音世代传承，生月地区则有被称为“御挂绘”的圣画流传至今。

（图 1）

“隐匿吉利支丹”的仪式

1904-1905 年左右

《史料写真集生月》渡边库辅收藏

（长崎历史文化博物馆）

（图 2）

位于生月岛与平户岛间的中江之岛被奉为圣地，多位拥有洗礼名“胡安（Juan）”的殉

教者于 1622 年及 1624 年曾在此被处决。后人深信正是他们的在天之灵赋予了岛屿灵力，因此岛上的圣水亦被称作“圣胡安大人之御水”。

1904-1905 年左右

《史料写真集生月》渡边库辅收藏

(长崎历史文化博物馆)

(图 3)

外海的枯松神社，奉祀着据说为巴斯蒂安导师的圣约翰 (St. John) 。附近有一片吉利支丹墓地，以及一块名为“祈祷之岩”的巨石，禁教时期的吉利支丹便是在这里记诵“Oratio (祈祷文) ”。